REPUBLIQUE DU MALI

Un Peuple – Un But – Une Foi

MINISTERE DU DEVELOPPEMENT RURAL

CELLULE DE PLANIFICATION ET DE STATISTIQUE

IDENTIFIANT DU MENAGE							
PASSAGE	GRAPPE				MENAGE	EXT.	TYPE Q.
2						0	2

ENQUÊTE AGRICOLE DE CONJONCTURE 2014/2015
QUESTIONNAIRE EXPLOITATIONS AGRICOLES LOURD
DEUXIEME PASSAGE

Coordonnées GPS du ménage

Latitude	N										
Longitude	W										

Prénom et nom du chef de ménage: _____

Adresse du chef de ménage: _____

CONFIDENTIEL : La Loi n° 05/026 du 06 juin 2005 régissant le Système Statistique National fait obligation aux personnes physiques et morales de répondre aux Enquêtes Statistiques Officielles. Elle garantit aussi la confidentialité des réponses individuelles par des sanctions aux contrevenants prévues au Code Pénal.

TABLE DES MATIERES

0		**RENSEIGNEMENTS DE CONTRÔLE**	
	A	Identification du ménage	3
	B	Contact du ménage	3
	C	Renseignements de contrôle	3
1		**Exploitation Agricole**	
	D	Mise à jour des blocs, parcelles et cultures	4
	E	Liste des blocs, parcelles et cultures (2nd passage)	6
2		**INTRANTS**	
	C	Utilisation d'intrants	7
	D	Couts des Intrants	12
	E	Subventions aux Intrants	13
	F	Main d'oeuvre (activités de récolte)	14
3		**PRODUCTION**	
	A	Production et Commercialisation	20
	B	Arboriculture	26
4		**ELEVAGE**	
	A	Cheptel	28
	B	Production de Viande et Peau	34
	C	Production de Lait	37
	D	Production d'oeufs	41
	E	Aliments, Eau, Vaccination des animaux	43
5		**EQUIPEMENTS**	48

SECTION 0: RENSEIGNEMENTS DE CONTROLE

A Identification du ménage et de l'exploitation

01.-	Région	NOM:			CODE:			
02.-	Cercle	NOM:			CODE:			
03.-	Arrondissement	NOM:			CODE:			
04.-	Milieu de résidence		1. Urbain	2. Rural	CODE:			
05.-	Village/Fraction	NOM:						
06.-	N° de la Section d'énumération (SE)				CODE:			
07.-	Numéro du ménage dans la SE				CODE:			
08.-	N° de Tirage du ménage dans l'échantillon				CODE:			
09.-	N° du ménage dans l'échantillon si autre que ménage sélectionné				CODE:			
10.-	Numéro de l'exploitation dans la SE				CODE:			

B Renseignements de contrôle

		Jour	Mois	Année	Heure/Minute
11.-	Début de collecte	/ /	/ /	/	:
12.-	Fin de collecte	/ /	/ /	/	:
13.-	Contrôle	/ /	/ /	/	
14.-	Résultat du questionnaire		1=Complet 2=Partiel		CODE:

Section 1D: Mise à jour des blocs, parcelles et cultures

1D.01	1D.02	1D.03		1D.04	1D.05	1D.06			
Numéro du bloc (recopier la liste du premier passage 1C, et ajouter l'ID des nouveaux blocs à la fin)	Numéro de la parcelle dans le bloc (recopier la liste du premier passage 1C et ajouter l'ID des nouvelles parcelles à la fin)	Type et code des cultures *(Recopier la liste des cultures du premier passage de la section 1C)*		Quel était le mode de culture au premier passage? 1=Pure 2=Association de cultures	Avez vous fait des semis après notre première interview? 1 = Non ► 1D.09 2 = Oui, la même culture, mais de nouvelles semences ► 1D.08 3 = Oui, au moins une autre culture remplace la précédente ► 1D.07 4 = Oui, au moins une nouvelle culture en association avec l'ancienne	Type et code des cultures ►► 1D.08			
						Culture ajoutée 1		Culture Ajoutée 2	
CODE	CODE	NOM	CODE	CODE	CODE	NOM	CODE	NOM	CODE

Section 1D: Mise à jour des blocs, parcelles et cultures

1D.01	1D.02	1D.07				1D.08	1D.09
Numéro du bloc (recopier la liste du premier passage 1C, et ajouter l'ID des nouveaux blocs à la fin)	Numéro de la parcelle dans le bloc (recopier la liste du premier passage 1C et ajouter l'ID des nouvelles parcelles à la fin)	Type et code des cultures				Pourquoi avez vous fait de nouveaux semis? 1 = La première culture n'a pas prise 2 = La première culture a été détruite 3 = La densité de la première culture a éte faible 4=Autre	La parcelle a t'elle été mesurée lors de la première visite? 1 = Oui ► Ligne suivante 2 = Non, la parcelle a été oubliée ► *Remplir un Questionnaire Exploitation Agricole lourd avant de continuer* 3 = Non, c'est une nouvelle parcelle ► *Remplir un Questionnaire Exploitation Agricole lourd avant de continuer*
		Culture de remplacement 1		Culture de remplacement 2			
CODE	CODE	NOM	CODE	NOM	CODE	CODE	CODE

Section 1E: Liste des blocs, parcelles et cultures au 2ème passage

1E.08: Nombre total de cultures dans l'exploitation

1E.00	1E.01	1E.02	1E.03		1E.04	1E.05		1E.06	1E.07
ENREGISTREMENT *(En se référant sur les blocs, parcelles, et changements de cultures répertoriés en 1D, faire la liste définitive des blocs, parcelles, et des cultures dans les parcelles au second passage)*	Numéro du bloc	Numéro de la parcelle	Type et code des cultures		Quel type de semences avez-vous principalement utilisé pour cette culture? 1=Locales 2=Améliorées pour la 1ère année 3=Améliorées pour la 2ère année 4=Améliorées pour la 3ère année 5=Améliorées, âge inconnu	Quelle quantité de cette semence avez-vous utilisé pour cette culture? *(Inscrire la quantité sur la colonne de gauche selon l'unité de mesure de la colonne de droite)* *1=Gramme* *2=Kilogramme*		Quel est le système de culture du 2nd passage? 1=Pure ► Ligne suivante 2=Association de cultures	Quel est le pourcentage de la superficie occupée par cette culture sur cette parcelle?
						QUANTITÉ	UML		
NOM (Lieu dit)	CODE	CODE	NOM	CODE	CODE	NOMBRE	CODE	CODE	POURCENTS

Section 2C: Utilisation des intrants

2C.00a: Nombre de parcelles dans l'exploitation

2C.01	2C.02	2C.00b	2C.03	2C.04	2C.05		2C.06		2C.07	2C.08	
Numéro du bloc (Utiliser la liste de blocs actualisée)	Numéro de la parcelle dans le bloc (Utiliser la liste de parcelles actualisée)	Quel est le code ID du répondant?	Cette parcelle est-elle exploitée au cours de la campagne 2014/15 ou est-elle en jachère? 1=Exploitée 2=En jachère ► Parcelle suivante	Avez-vous utilisé de la fumure organique sur cette parcelle pendant cette campagne? 1=Oui 2=Non ► (2C.09)	Quand avez-vous appliqué la fumure organique sur cette parcelle pour la première fois? *(Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi de la semaine indiquée)*		Quand avez-vous appliqué la fumure organique sur cette parcelle pour la dernière fois? *(Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi de la semaine indiquée)*		Quel a été le principal mode d'acquisition? 1=Animaux Propres 2=A travers les puits dans le champ 3=Parcage 4=Ramassage 5=Achat 6 = Non concerné	Quelle quantité de fumure avez-vous appliquée sur la parcelle? Code Unité 1=Kg 2=Sac 3=Charrette asine 4=Charrette bovine 5=Autre	
					Jour	Mois	Jour	Mois		Quantité	Unité
CODE	CODE	CODE ID	CODE		CODE	CODE			CODE	Nombre	CODE

Section 2C: Utilisation des intrants

2C.01	2C.02	2C.09	2C.10		2C.11	2C.12	2C.13	2C.14		2C.15
Numéro du bloc (Utiliser la liste de blocs actualisée)	Numéro de la parcelle dans le bloc (Utiliser la liste de parcelles actualisée)	Avez-vous utilisé du compost sur cette parcelle pendant cette campagne? 1=Oui 2=Non ► (2C.15)	Quand avez-vous appliqué le compost sur cette parcelle pour la première fois? (Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi de la semaine indiquée)		Combien de fois avez vous appliqué le compost sur cette parcelle pendant cette campagne?	Combien de jours ont été necéssaires pour appliquer le compost sur cette parcelle pendant cette campagne?	Comment avez-vous acquis ce compost? 1=Achat 2=Autoproduction 3=Cadeau 4 = Non concerné	Quelle quantité de compost avez-vous appliquée sur la parcelle? Code Unité 1=Kg 2=Sac 3=Charrette asine 4=Charrette bovine 5=Autre		Avez-vous utilisé un autre type d'engrais organique sur cette parcelle pendant cette campagne? 1=Oui 2=Non ► (2C.21)
			Jour	Mois				Quantité	Unité	
CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	Nombre	Nombre	CODE	Nombre	CODE	CODE

Section 2C: Utilisation des intrants

2C.01	2C.02	2C.16		2C.17	2C.18	2C.19	2C.20		2C.21	2C.22	
Numéro du bloc (Utiliser la liste de blocs actualisée)	Numéro de la parcelle dans le bloc (Utiliser la liste de parcelles actualisée)	Quand avez-vous appliqué [autre type d'engrais organique] sur cette parcelle pour la première fois? *(Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi de la semaine indiquée)*		Combien de fois avez vous appliqué [AUTRE ENGRAIS ORGANIQUE] sur cette parcelle pendant cette campagne?	Combien de jours ont été necéssaires pour appliquer le [AUTRE ENGRAIS ORGANIQUE] sur cette parcelle pendant cette campagne?	Comment avez-vous acquis [AUTRE ENGRAIS ORGANIQUE] ? 1=Achat 2=Autoproduction 3=Cadeau 4 = Non concerné	Quelle quantité de [AUTRE ENGRAIS ORGANIQUE] avez-vous appliquée sur la parcelle? Code Unité 1=Kg 2=Sac 3=Charrette asine 4=Charrette bovine 5=Autre		Avez-vous utilisé de l'engrais inorganique/ chimique sur cette parcelle pendant cette campagne? 1=Oui 2=Non ► (2C.26)	Quand avez-vous appliqué l'engrais inorganique sur cette parcelle pour la première fois? *(Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi la semaine indiquée)*	
		Jour	Mois				Quantité	Unité		Jour	Mois
CODE	CODE	CODE	CODE	Nombre	Nombre	CODE	Nombre	CODE	CODE	CODE	CODE

Section 2C: Utilisation des intrants

2C.01	2C.02	2C.23	2C.24	2C.25							
Numéro du bloc (Utiliser la liste de blocs actualisée)	Numéro de la parcelle dans le bloc (Utiliser la liste de parcelles actualisée)	Combien de fois avez vous appliqué les engrais inorganiques sur cette parcelle durant cette campagne?	Combien d'heures ont été necéssaires pour appliquer les engrais inorganiques sur cette parcelle durant cette campagne?	**Engrais Inorganiques/Chimiques**							
				Code Unité : 1=Kilogramme 2=Tonne 3=Sac 4=Autre							
				Quelle quantité d'Urée avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si l'urée n'est pas utilisée**		Quelle quantité de DAP avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si le DAP n'est pas utilisé**		Quelle quantité de NPK avez-vous utilisée? **Mettre zéro si le NPK n'est pas utilisé**		Quelle quantité d'autres engrais chimiques avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si l'autre n'est pas utilisé**	
				Quantité	Unité	Quantité	Unité	Quantité	Unité	Quantité	Unité
CODE	CODE	Nombre	Nombre	Nombre	CODE	Nombre	CODE	Nombre	CODE	Nombre	CODE

Section 2C: Utilisation des intrants

2C.01	2C.02	2C.26	2C.27		2C.28	2C.29							
Numéro du bloc (Utiliser la liste de blocs actualisée)	Numéro de la parcelle dans le bloc (Utiliser la liste de parcelles actualisée)	Avez-vous utilisé des produits phytosanitaires sur cette parcelle pendant cette campagne? 1=Oui 2=Non ► Parcelle suivante	Quand avez-vous appliqué les produits phytosanitaires sur cette parcelle pour la première fois? *(Indiquez la date: mois et jour. Si le répondant ne se souvient pas de la date exacte, demander la semaine et choisir le jeudi de la semaine indiquée)*		Combien d'heures ont été necéssaires pour appliquer les produits phytosanitaires sur cette parcelle?	**Produits Phytosanitaires**							
						Quelle quantité de pesticides avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si les pesticides ne sont pas utilisés** 1=Gramme 2=Kg 3=Litres 4=Sachet		Quelle quantité de fongicides avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si les fongicides ne sont pas utilisés** 1=Gramme 2=Kg 3=Litres 4=Sachet		Quelle quantité d'herbicides avez-vous utilisée? **Mettre zéro si les herbicides ne sont pas utilisés** 1=Gramme 2=Kg 3=Litres 4=Sachet		Quelle quantité des autres produits phytosanitaires avez-vous utilisée ? **Mettre zéro si les autres produits ne sont pas utilisés** 1=Gramme 2=Kg 3=Litres 4=Sachet	
			Jour	Mois		QUANTITÉ	UNITE	QUANTITÉ	UNITE	QUANTITÉ	UNITE	QUANTITÉ	UNITE
CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	Nombre	Nombre	CODE	Nombre	CODE	Nombre	CODE	Nombre	CODE

Section 2D: Coût des Intrants

2D.00: Inscrire le code ID du répondant

2D.01		2D.02	2D.03		2D.04		2D.05	2D.06	2D.07			2D.08	2D.09		
Type d'intrants		Avez-vous utilisé [INTRANT]? 1=Oui 2=Non ► INTRANT suivant	Pouvez-vous rappeler la quantité totale de [INTRANT] utilisée durant la saison des pluies 2013/2014? 01=Gramme 02=Kilogramme 03=Tonne 04=Litre 05=Charretée		Où avez-vous acquis la plupart de [INTRANT]? (donnez vos deux principaux fournisseurs) 1=Coopérative 2=Marché/Boutique 3=Autoproduction 4=Autre paysan ou ménage 5=Animaux dans le champ 6=ODR 7=Autres		Avez-vous obtenu certains de [INTRANT] sous forme de cadeau ou de don? 1=Oui 2=Non ► (2D.08)	Auprès de qui avez-vous principalement obtenu de cadeau/don ? 1=Autre ménage 2=Etat 3=ONG 4=Autre	Selon vous, quelles sont la quantité et la valeur totale de [INTRANT] reçues sous forme de cadeau ou de don? 01=Gramme 02=Kilogramme 03=Tonne 04=Litre 05=Charretée			Avez-vous acheté certains de [INTRANT]? 1=Oui 2=Non ► Intrant Suivant	Quelles sont la quantité et la valeur totale de [INTRANT] achetées? 01=Gramme 02=Kilogramme 03=Tonne 04=Litre 05=Charretée		
			QUANTITÉ	UNITE	PREMIER	DEUXIEME			QUANTITÉ	UNITE	MONTANT		QUANTITÉ	UNITE	MONTANT
Code	Libellé	CODE		CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	NOMBRE	CODE	F CFA	CODE	NOMBRE	CODE	F CFA
1	Engrais organiques - Fumure														
2	Engrais organiques - Compost														
3	Engrais organiques - Sabunyuma-Orgafer-Profeba														
4	Engrais inorganiques - Complexe céréale														
5	Engrais inorganiques - Complexe coton														
6	Engrais inorganiques - Urée														
7	Engrais inorganiques - DAP														
8	Engrais inorganiques - PNT														
9	Engrais inorganiques - KCL														
10	Engrais inorganiques - Nieleni														
11	Engrais inorganiques - NPK 15/15														
12	Autres engrais inorganiques														
13	Produits phytosanitaires - Herbicides														
14	Produits phytosanitaires - Pesticides														
15	Produits phytosanitaires - Fongicides														
16	Autres produits phytosanitaires														

Section 2E: Subvention aux Intrants

2E.00: Inscrire le code ID du répondant

2E.01	2E.02	2E.03	2E.04	2E.05	2E.06	2E.07	2E.08	2E.09	2E.10	2E.11
Savez-vous que le gouvernement accorde des subventions aux agriculteurs pour financer l'achat des semences sélectionnées et des engrais? 1=Oui 2=Non ► Fin de section	Comment avez-vous appris au sujet des subventions? 1=Radio, Télé 2=Agent d'agriculture 3=Conseil de village 4=Autre ménage 5=Coopérative 6=Commerçant 7=Autre	Avez-vous été sélectionné pour bénéficier des subventions aux semences hybrides de maïs de la présente campagne? 1=Oui 2=Non ► 2E.12	Avez-vous effectivement bénéficié de bons pour l'achat des semences hybrides de maïs au cours de la présente campagne? 1=Oui ► (2E.06) 2=Non	Pour quelle raison n'avez-vous pas accepté les bons pour l'achat de semences hybrides de maïs? 1=Manque d'argent 2=Manque de crédit 3=Pas convaincu utilité de ces semences 4=Pas convaincu utilité des engrais 5=Fournisseur trop éloigné 6=Subvention semences arrive trop tard 7=Subvention engrais arrive trop tard 8=Autre ► ► 2E.12	Pour quelle quantité (en kilogrammes) de semences hybrides de maïs avez-vous obtenu des bons d'achat? Si 0 ► (2E.12)	Avez-vous utilisé toute la quantité de semences hybrides de maïs qui vous a été fournie sous forme de bons? 1=Oui ► (2E.12) 2=Non	Quelle quantité (en kilogrammes) de semences hybrides de maïs avez-vous effectivement utilisé?	Quelle utilisation avez vous faites de la quantité non utilisée? 1=Vente 2=Conserver pour le maraichage ► 2E.12 3=Don à autre ménage ► 2E.12 4=Autre ► 2E.12	Quel est le montant de la vente de la quantité non utilisée?	Pour quelle raison n'avez-vous pas utilisé tous les bons de semences? 1=Manque d'argent 2=Quantité obtenue trop élevée 3=Fournisseur trop éloigné 4=Subvention obtenue trop tard 5=Autre
CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	KG	CODE	KG	CODE	CODE	CODE

2E.12	2E.13	2E.14	2E.15	2E.16	2E.17	2E.18	2E.19	2E.20
Avez-vous été sélectionné pour bénéficier des subventions aux engrais? 1=Oui 2=Non ► Fin de section	Avez-vous effectivement bénéficié de bons pour l'achat des d' engrais au cours de cette campagne? 1=Oui ► (2E.15) 2=Non	Pour quelle raison n'avez-vous pas accepté les bons d'achat pour l'engrais? (FCFA) 1=Manque d'argent 2=Manque de credit 3=Pas convaincu utilité de ces semences 4=Pas convaincu utilité des engrais 5=Fournisseur trop éloigné 6=Subvention semences arrive trop tard 7=Subvention engrais arrive trop tard 8=Autre ► ► Section Suivante	Pour quelle quantité (en kilogrammes) d'engrais avez-vous obtenu des bons d'achat? Si 0 ► Fin de section	Avez-vous utilisé toute la quantité d'engrais qui vous a été fournie sous forme de bons? 1=Oui ► Fin de section 2=Non	Quelle quantité (en kilogrammes) d'engrais avez-vous effectivement utilisé?	Quelle utilisation avez vous faites de la quantité non utilisée? 1=Vente 2=Conserver pour le maraichage ► Section Suivante 3=Don à autre ménage ► Section Suivante 4=Autre ► Section Suivante	Quel est le montant de la vente de la quantité non utilisée?	Pour quelle raison n'avez-vous pas utilisé tous les bons d'urée? 1=Manque d'argent 2=Quantité obtenue trop élevée 3=Fournisseur trop éloigné 4=Subvention obtenue trop tard 5=Autre
CODE	CODE	CODE	KG	CODE	KG	CODE	FCFA	CODE

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.00a: Nombre de Parcelles exploitées

2F.01	2F.02	2F.00b	2F.03	2F.04					
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Quel est le code ID du répondant ?	Avez-vous utilisé de la main-d'oeuvre familiale sur cette parcelle pour le sarclage, désherbage, épandage, traitement/défense des cultures en 2014/15? 1=Oui 2=Non ► (2F.05)	Pour les membres du ménage ayant travaillé sur ces parcelles, donnez le nombre de jours effectué pour chaque catégorie pour le sarclage, désherbage, épandage, traitement/défense des cultures					
				Hommes		Femmes		Enfants (<15 ans)	
CODE	CODE	CODE ID		Effectif	Jours	Effectif	Jours	Effectif	Jours

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.01	2F.02	2F.05	2F.06								
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Avez-vous utilisé de la main-d'oeuvre non familiale, autre que des membres de groupe d'entraide, sur cette parcelle pour le sarclage, désherbage, épandage, traitement/défense des cultures pour la campagne 2014/15? 1=Oui 2=Non ► (2F.07)	Pour ces manœuvres, donnez l'effectif de chaque catégorie, le nombre de jours total effectué par ces personnes et la rémunération totale qui leur a été payée								
			Hommes			Femmes			Enfants (<15 ans)		
CODE	CODE	CODE	Effectif	Jours	Montant	Effectif	Jours	Montant	Effectif	Jours	Montant

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.01	2F.02	2F.07	2F.08								
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Avez-vous utilisé des membres de groupe d'entraide sur ces parcelles sarclage, désherbage, épandage, traitement/défense des cultures pour la campagne 2014/2015? 1=Oui 2=Non ► (2F.09)	Pour ces personnes, donnez l'effectif de chaque catégorie, le nombre de jours total effectué par ces personnes et la rémunération totale qui leur a été payée								
			Hommes			Femmes			Enfants (moins de 15 ans)		
CODE	CODE	CODE	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.01	2F.02	2F.09	2F.10					
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Avez-vous utilisé de la main-d'oeuvre familiale familiale sur ces parcelles pour les récoltes/battages lors de la campagne 2014/15? 1=Oui 2=Non ► (2F.11)	Pour les membres du ménage ayant travaillé sur ces parcelles, donnez le nombre de jours effectué pour chaque catégorie pour pour les récoltes/battages lors de la campagne 2014/15					
			Hommes		Femmes		Enfants (<15 ans)	
CODE	CODE		Effectif	Jours	Effectif	Jours	Effectif	Jours

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.01	2F.02	2F.11	2F.12								
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Avez-vous utilisé de la main-d'oeuvre non familiale, autre que des membres de groupe d'entraide, sur ces parcelles pour les récoltes/battages lors de la campagne 2014/15? 1=Oui 2=Non ► (2F.13)	Pour ces manœuvres, donnez l'effectif de chaque catégorie, le nombre de jours total effectué par ces personnes et la rémunération totale qui leur a été payée								
			Hommes			Femmes			Enfants (moins de 15 ans)		
CODE	CODE	CODE	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant

Section 2F: Main d'oeuvre

2F.01	2F.02	2F.13	2F.14								
Numéro du bloc	Numéro de la parcelle dans le	Avez-vous utilisé des membres de groupe d'entraide pour les récoltes/battages lors de la campagne 2014/2015? 1=Oui 2=Non ► Section suivante	Pour ces personnes, donnez l'effectif de chaque catégorie, le nombre de jours total effectué par ces personnes et la rémunération totale qui leur a été payée								
			Hommes			Femmes			Enfants (moins de 15 ans)		
CODE	CODE	CODE	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant	Effectif	Nbr jours	Montant

Section 3A: Production et Commercialisation

3A.00a: Nombre total de cultures dans l'exploitation

3A.01	3A.02	3A.03		3A.00b	3A.04		3A.05	3A.06	3A.07		3A.08		
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Type et code des cultures *Copier les Noms et codes à partir de la section 1E*		Quel est est code ID du répondant?	Quand avez vous commencé la récolte de cette culture?		Avez vous fini la récolte de cette culture? 1 = Oui ► 3A.07 2 = Non	Quelle pourcentage de la superficie vous reste t'il à récolter? ► ► 3A.08	Quand avez vous terminé la récolte de cette culture?		Quelle a été la production de la présente campagne (2014/2015)? (Inscrire sur cette colonne la production en UML de la colonne suivante) 1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre		
					Jour	Mois			Jour	Mois	Production en UML	UML	Equivalent en Kg
CODE	CODE	NOM	CODE	CODE ID	CODE	CODE	CODE	POURCENTS	CODE	CODE	NOMBRE	CODE	CODE

3A.01	3A.02	3A.09	3A.10	3A.11	3A.12				3A.13		
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Avez vous perdu une partie de la production avant la récolte? 1 = Oui 2 = Non ► 3A.13	Sur 10 pieds plantés, combien de [Produit] avez vous perdu?	Quelle est la principale raison des pertes? 1 = Sécheresse 2 = Détruit par la pluie 3 = Détruit par le feu 4 = Détruit par des Animaux (oiseaux, rongeurs, etc…) 5 = Détruit par des Insectes 6 = Maladie 7 = Vols 8 = Pas de main d'oeuvre disponible 9 = Autre	A combien évaluer vous les pertes? *(inscrire la quantité perdue en UML, le code de l'UML dans la colonne suivante, et l'estimation du du montant perdu)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*				Quelle est la quantité de ce produit déjà consommée dans le ménage? *(inscrire 0 si la conso est nulle, Inscrire la quantité consommée en UML de la colonne suivante)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*		
					Quantité	UML	Equivalent en Kg	Montant	Quantité en UML	UML	Equivalent en Kg
CODE	CODE	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	CODE	FCFA	NOMBRE	CODE	CODE

3A.01	3A.02	3A.14			3A.15	3A.16			3A.17	3A.18
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Quelle est la quantité de ce produit fait don à d'autres ménages? *(inscrire 0 s'il n'y a pas eu de dons, Inscrire la colonne la quantité faite cadeau en UML de la colonne suivante)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*			Une partie de la production est-t-elle encore en stock? 1=Oui 2=Non ► (3A.17)	Quelle est la quantité de ce produit en stock dans tous les greniers? *(Inscrire sur cette colonne la quantité en stock en UML de la colonne suivante)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*			Combien de jours cette quantité de [Nom de la culture] en stock va-t-elle durer ou a duré (cas des stocks épuisés) selon vous?	Quelle est la principale méthode de stockage de cette culture? 1=Grenier dans la concession 2=Grenier en dehors 3=Magasin 4=Hangar 5=Toit de la maison 6=Autre
		Stocks en UML	UML	Equivalent en Kg		Stocks en UML	UML	Equivalent en Kg		
CODE	CODE	NOMBRE		CODE	CODE	NOMBRE	CODE	CODE	NOMBRE	CODE

3A.01	3A.02	3A.19	3A.20	3A.21	3A.22	3A.23			3A.24
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Avez-vous pris des mesures de protection des récoltes stockées? 1=Oui 2=Non ► (3A.21)	Quelles mesures de protection des récoltes avez-vous prises? 1=Pulvérisation 2=Fumage 3=Mise en bidon 4=Mélange avec comprimés phytosanitaires 5=Utilisation sacs plastiques 6=Autre	Dans quel but principal, stockez vous [Nom de la culture]? 1=Autoconsommation 2=Vente à des prix plus élevés 3=Autre	Une partie de la production a-t-elle été vendue? 1=Oui 2=Non ► (3A.29)	Quelle est la quantité de ce produit qui a déjà été vendue? *(Inscrire sur cette colonne la quantité vendue en UML de la colonne suivante)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier* *4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*			Quel a été le montant tiré de la vente de ce produit?
						Stocks en UML	UML	Equivalent en Kg	
CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	NOMBRE		CODE	MONTANT

3A.01	3A.02	3A.25		3A.26	3A.27	3A.28	3A.29	3A.30
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Quels sont les deux principales personnes qui contrôlent le revenu tiré de cette vente ? *(Inscrire les numéros d'ordre de ces personnes)*		A qui avez-vous vendu principalement? 1=Marché local 2=Ménage voisin 3=Coopérative 4=Opérateur privé 5=Autre	Combien de fois avez-vous vendu ce produit ?	A chaque fois combien avez-vous dépensé en moyenne en frais de transport, manutention et autres charges liée à cette vente ?	**Pour la production encore en stock vous de vendre plus tard une partie de la production?** **1=Oui ► (3A.31)** **2=Non** **3=NC ► 3A.33**	Pour quelle raison principale n'envisagez-vous pas de vendre au moins une partie de la production? 1=Insuffisant pour le ménage 2=Prix faibles 3=Manque de clients 4=Absence routes, marchés 5=Autre ►► 3A.33
		Personne 1	Personne 2					
CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	NOMBRE	MONTANT	CODE	CODE

3A.01	3A.02	3A.31			3A.32	3A.33	3A.34	
Numéro du bloc (Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Numéro de la Parcelle Copier les ID mis à jour en 1E, toujours commencer par les blocs présents lors du premier passage)	Quelle quantité de ce que vous avez en stock envisagez-vous de vendre? *(Inscrire sur cette colonne la quantité en stock en UML de la colonne suivante)* *1=Kg, 2=Charretée, 3=Grenier 4=Sac, 5=Bassine, 6=Panier, 7=Calebasse, 8=Moude, 9=Gerbe, 10=Autre*			A quel prix unitaire envisagez-vous de le vendre selon l'unité relevée en 3A.31?	Rencontrez-vous des difficultés dans l'écoulement du produit? 1=Oui 2=Non ► Culture Suivante	Quels sont les deux principales difficultés rencontrées dans la vente de ce produit ? *1=Eloignement des routes 2=Eloignement des marchés 3=Coûts élevé du transport 4=Manque de clients 5=Prix faibles 6=Autre (à préciser)* ►► *Culture Suivante*	
		Stocks en UML	UML	Equivalent en Kg	Montant FCFA		Difficulté 1	Difficulté 2
CODE	CODE	NOMBRE		CODE	NOMBRE	CODE	CODE	CODE

Section 3B: Arboriculture

(3B.00a) Au cours des 12 derniers mois, le ménage ou un de ses membres a-t-il pratiqué l'arboriculture ? 1=Oui 2=Non ► Section suivan

3B.00b: Inscrire le code ID du répondant

3B.01	3B.02	3B.03	3B.04	3B.05		3B.06	3B.07	3B.08	3B.09	3B.10		
CODE DES ARBRES OU DES CULTURES PERENNES	Nom des arbres ou des cultures pérennes	Le ménage pratique t'il cette culture? 1=Oui 2=Non ► ligne suivante	[Nom du produit] est il éparpillé dans une plantation ou existe t'il dans un verger? 1 = Eparpillé 2 = Verger ► 3B.06	Quelle est la principale culture dans laquelle [Nom du produit] existe?		Quelle est la superficie de la plantation où [Nom du produit] est planté?	Quelle fraction de la plantation [Nom de l'arbre] occupé? 1 = Toute la superficie 2 = Moins d'1/4 3 = 1/4 4 = 1/2 5 = 3/4 6 = Plus de 3/4	Combien de [Nom de l'arbre] avez vous planté?	Pendant combien de mois au cours des 12 derniers mois avez-vous récolté [Nom du produit]?	Durant ces mois, quelle quantité a été récoltée en moyenne chaque mois? Code Unité 1=Kilogramme 2=Bassine 3=Charretée 4=Sac 5=Panier 6=Calebasse 7=Chargement camion 8=Casier		
		CODE	CODE	Culture	Code	NOMBRE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	Quantité	UML	Equivalent en Kg
301	Oranger											
302	Bananier											
303	Bananier											
304	Manguier											
305	Papayer											
306	Pamplemoussier											
307	Mandarinier											
308	Goyavier											
309	Citronnier											
310	Palmier dattier											
311	Anacarde											
312	Lime Mexicaine											
313	Pomme canelle											
321	Jujubier Greffé											
322	Palmier à huile											
323	Tangerine											
324	Autres											

3B.01	3B.02	3B.11			3B.12			3B.13			3B.14	3B.15	3B.16	3B.17
CODE DES ARBRES	Nom des arbres ou des cultures pérennes	Durant ces mois, quelle quantité avez-vous consommée dans le ménage en moyenne chaque mois? Code Unité 1=Kilogramme 2=Bassine 3=Charretée 4=Sac 5=Panier 6=Calebasse 7=Chargement camion 8=Casier			Durant ces mois, quelle quantité avez-vous fait don à d'autres ménages en moyenne chaque mois? Code Unité 1=Kilogramme 2=Bassine 3=Charretée 4=Sac 5=Panier 6=Calebasse 7=Chargement camion 8=Casier			Durant ces mois, quelle quantité avez-vous vendue en moyenne chaque mois? Si 0 ► ligne suivante Code Unité 1=Kilogramme 2=Bassine 3=Charretée 4=Sac 5=Panier 6=Calebasse 7=Chargement camion 8=Casier			Quel a été le montant total de cette vente ? (En FCFA)	Quel est le numéro d'ordre du membre du ménage qui contrôle ce revenu?	Où avez-vous vendu principalement ce produit ? 1= Marché local 2= Coopérative 3= Village environnant 4= Restaurants, hôtels, supermarchés 5= Opérateurs privés, commerçants 6=Ménages 7= Autre	Combien avez-vous dépensé en frais de transport et autres charges liées à la vente pour cette culture ? (En FCFA)
		Quantité	UML	Equivalent en Kg	Quantité	UML	Equivalent en Kg	Quantité	UML	Equivalent en Kg	MONTANT	CODE ID	CODE	MONTANT
301	Oranger													
302	Bananier													
303	Bananier													
304	Manguier													
305	Papayer													
306	Pamplemoussier													
307	Mandarinier													
308	Goyavier													
309	Citronnier													
310	Palmier dattier													
311	Anacarde													
312	Lime Mexicaine													
313	Pomme canelle													
321	Jujubier Greffé													
322	Palmier à huile													
323	Tangerine													
324	Autres													

Section 4A: Cheptel

4A.00 Est-ce que le ménage ou un de ses membres possède ou élève des animaux qui lui appartiennent ou qui appartiennent à un autre ména

1 = Possède des animaux qu'il a confié, ou élevé des animaux qui lui appartiennent ou qui appartiennent à un autre ménage. ► 4A.03

2 = Ne possède et n'élève pas d'animaux ► Section 5

4A.01	4A.02	4A.00b	4A.03	4A.04	4A.05	4A.06		4A.07	
		Quel est le code ID du répondant?	Au cours des 12 derniers mois, le ménage a-t-il élevé des […] ; soit qu'il possède lui-même, soit qui lui sont confiés par d'autres ménages? 1=Oui 2=Non ► 4A.34	Combien de [...] compte-t-on actuellement au total dans le troupeau? *(Inscrire 0 si aucun, dans le cas où tous les animaux ont été tués au cours des 12 derniers mois)*	Combien de [...] sont de races croisées ou exotiques? *(Inscrire 0 si aucun)*	Quelles sont les deux raisons principales pour lesquelles le ménage a possédé ou élevé ces [...]? 1=Générer du revenu 2=Consommation de lait 3=Consommation de viande 4=Faire face aux fêtes (Tabaski, baptême, etc.) 5=Faire face à la baisse des revenus agricoles 6=Activité traditionnelle dans le ménage ou la famille 7=Transport, Courses, Travaux (champêtres, exhaure) 8=Autre (à préciser)		Quels sont les principaux responsables des […] qui appartiennent au ménage? *(Donner jusqu'à deux personnes par ordre d'importance; Inscrire 98 si les animaux appartiennent à tout le ménage de manière égale ou qu'ils appartiennent à plus de deux personnes)*	
						Première	Seconde	Première	Seconde
Espèces/Catégories	CODE	CODE ID	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE	CODE ID	CODE ID
Bœuf	110								
Taureau	120								
Vache	130								
Taurillon / Bouvillon	140								
Génisse	150								
Veau / Velle	160								
Mouton / Bélier	210								
Brebis	220								
Bouc	310								
Chèvre	320								
Chameaux/Chamelles	410								
Cheveau/Jument	510								
Anes/Anesse	610								
Poules / poulets	710								
Pintades	720								
Autres volailles	730								
Porcs	810								
Lapins	910								

Section 4A: Cheptel

4A.01	4A.02	4A.08	4A.09	4A.10				4A.11	4A.12	4A.13	4A.14
		Combien de [...] appartiennent au ménage lui-même? *(Inscrire 0 si aucun)*	Combien d'animaux lui sont confiés par d'autres ménages ? (Inscrire 0 si aucun) Si 0 ► (4A.011)	Quels avantages le ménage tire-t-il à élever des animaux appartenant à d'autres ménages ? 1=Oui 2=Non				Combien de [...] le ménage possédait ou élevait-il il y a 12 mois? *(Inscrire 0 si aucun)*	Combien de [...], possédés ou élevés par le ménage, sont nés au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun)	Combien de [...] d'autres ménages vous ont-ils confiés au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun)	Combien de [...] d'autres ménages, l'Etat ou des ONG vous ont-ils fait don au cours des 12 derniers mois ? *(Inscrire 0 si aucun)*
				Reconstitue cheptel	Perçoit un revenu	Produits dérivés	Utilise le bétail				
Espèces/Catégories	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE	CODE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE
Bœuf	110										
Taureau	120										
Vache	130										
Taurillon / Bouvillon	140										
Génisse	150										
Veau / Velle	160										
Mouton / Bélier	210										
Brebis	220										
Bouc	310										
Chèvre	320										
Chameaux/Chamelles	410										
Cheveau/Jument	510										
Anes/Anesse	610										
Poules / poulets	710										
Pintades	720										
Autres volailles	730										
Porcs	810										
Lapins	910										

Section 4A: Cheptel

4A.01	4A.02	4A.15	4A.16	4A.17	4A.18	4A.19	4A.20	4A.21	4A.22
		Combien de [...] avez-vous achetés au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun) Si 0 ► (4A.18)	Où avez-vous principalement acheté ces [...]? 1=Marché local 2=Marché frontalier 3=Autre marché 4=Boucher 5=Ménage voisin 6=Autre (à préciser)	Quelle est la valeur de l'achat ?	Combien de [...] avez-vous fait don à d'autres ménages au cours des 12 derniers mois ? *(Inscrire 0 si aucun)*	Combien de [...] vous ont été volés au cours des 12 derniers mois? *(Inscrire 0 si aucun)*	Combien de [...] sont morts du fait de catastrophes naturelles (inondations, sécheresses, episoties), ou d'accidents au cours des 12 derniers mois ? *(Inscrire 0 si aucun)*	Combien de [...] sont morts de maladie au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun)	Combien de [...] sur pied appartenant au ménage avez-vous vendus au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun) Si 0 ► 4A.29
Espèces/Catégories	CODE	NOMBRE	CODE	FCFA	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE
Bœuf	110								
Taureau	120								
Vache	130								
Taurillon / Bouvillon	140								
Génisse	150								
Veau / Velle	160								
Mouton / Bélier	210								
Brebis	220								
Bouc	310								
Chèvre	320								
Chameaux/Chamelles	410								
Cheveau/Jument	510								
Anes/Anesse	610								
Poules / poulets	710								
Pintades	720								
Autres volailles	730								
Porcs	810								
Lapins	910								

4A.01	4A.02	4A.23	4A.24	4A.25	4A.26	4A.27
		Où avez-vous principalement vendu ces [...] ? 1=Marché local 2=Marché frontalier 3=Autre marché 4=Boucher 5=Ménage voisin 6=Autre (à préciser)	Quelle a été la valeur brute de la vente de ces […] ?	Combien avez-vous supporté comme commissions sur la vente de ces [...]?	Combien avez-vous supporté comme taxes sur la vente de ces [...]?	Quelles autres charges (transport etc) avez vous supporté?
			Montant	Montant	Montant	Montant
Espèces/Catégories	CODE	CODE	FCFA	FCFA	FCFA	FCFA
Bœuf	110					
Taureau	120					
Vache	130					
Taurillon / Bouvillon	140					
Génisse	150					
Veau / Velle	160					
Mouton / Bélier	210					
Brebis	220					
Bouc	310					
Chèvre	320					
Chameaux/Chamelles	410					
Cheveau/Jument	510					
Anes/Anesse	610					
Poules / poulets	710					
Pintades	720					
Autres volailles	730					
Porcs	810					
Lapins	910					

4A.01	4A.02	4A.28						4A.29	4A.30	4A.31	4A.32
		Quels sont les numéros d'ordre des trois principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente, et le revenu qu'elles en tire? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*						Combien de [...] sur pied qui n'appartiennent pas au ménage avez-vous vendus au cours des 12 derniers mois ? (Inscrire 0 si aucun) Si 0 ► 4A.34	Où avez-vous principalement vendu ces [...] ? 1=Marché local 2=Marché frontalier 3=Autre marché 4=Boucher 5=Ménage voisin 6=Autre	Quelle a été la valeur brute de la vente de ces […] ?	Quel est le montant que le propriétaire a versé au ménage pour la vente de ces […]?
		Personne 1		Personne 2		Personne 3				Montant	Montant
Espèces/Catégories	CODE	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	NOMBRE	CODE	FCFA	FCFA
Bœuf	110										
Taureau	120										
Vache	130										
Taurillon / Bouvillon	140										
Génisse	150										
Veau / Velle	160										
Mouton / Bélier	210										
Brebis	220										
Bouc	310										
Chèvre	320										
Chameaux/Chamelles	410										
Cheveau/Jument	510										
Anes/Anesse	610										
Poules / poulets	710										
Pintades	720										
Autres volailles	730										
Porcs	810										
Lapins	910										

4A.01	4A.02	4A.33						4A.34	4A.35	4A.36
		Quels sont les numéros d'ordre des trois principales personnes qui contrôlent la commission issue de cette vente, et qu'est ce qu'elles en tire? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*						Au cours des 12 derniers mois, le ménage a-t-il confié des […] à d'autres ménages pour qu'ils les élevent? 1=Oui 2=Non ► Ligne Suivante	Combien de […] le ménage a t'il confié?	Quel revenu le ménage a t'il reçu de cet arrangement? (Si la compensation est en nature, demander au repondant de faire une estimation financiere)
		Personne 1		Personne 2		Personne 3				
Espèces/Catégories	CODE	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	CODE	NOMBRE	FCFA
Bœuf	110									
Taureau	120									
Vache	130									
Taurillon / Bouvillon	140									
Génisse	150									
Veau / Velle	160									
Mouton / Bélier	210									
Brebis	220									
Bouc	310									
Chèvre	320									
Chameaux/Chamelles	410									
Cheveau/Jument	510									
Anes/Anesse	610									
Poules / poulets	710									
Pintades	720									
Autres volailles	730									
Porcs	810									
Lapins	910									

Section 4B: Production de viande et de peau

4B.01	4B.02	4B.03	4B.04								4B.05	4B.06	4B.07
		Avez-vous abattus des [...] au cours des 12 derniers mois pour la production de viande? 1=Oui 2=Non ► (Ligne suivante)	Combien d'animaux avez-vous abattus au cours des 12 derniers mois pour les évènements suivants?								Avez-vous vendu une partie de cette viande de [...] abbatus au cours des 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non ► (4B.09)	Quel est le montant de la vente des 12 derniers mois ?	Où avez-vous vendu principalement ce produit ? 1=Marché local 2=Marché frontalier 3=Boucher 4= Exploitation voisine 5= Autre
			Ramadan	Tabaski	Noël	Pâques	Fêtes de fin d'Année	Autres fêtes réligieuses	Autres cérémonies	Autres		Valeur	
Espèces/Catégories	CODE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	FCFA	CODE
Bovins	100												
Ovins	200												
Caprins	300												
Camelins	400												
Porcins	800												
Lapins	900												

4B.01	4B.02	4B.08				4B.09		4B.10	4B.11	4B.12	4B.13	4B.14
		Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente, et quel a été le montant de leur revenu? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*				Durant les 12 derniers mois, A combien évaluez-vous la valeur de la viande consommée dans le ménage en moyenne? 1=Semaine 2=Mois 3=Année		Le ménage est-il propriétaire de tous les [...] abattus au cours des 12 derniers mois pour la production de viande? 1=Oui ► (4B.12) 2=Non	Durant les 12 derniers mois, A combien évaluez-vous la valeur de la viande donnée au ménage propriétaire de [...]?	Le ménage a-t-il fait don de viande à d'autres ménages au cours des 12 derniers mois pour la production de viande? 1=Oui 2=Non ► (4B.14)	Durant les 12 derniers mois, A combien évaluez-vous la valeur de la viande de [...] fait don à d'autres ménages?	Avez-vous supporté des charges spécifiques (abattage, fournitures, transport, etc.) relatives à la production de la viande? 1=Oui 2=Non ► (4B.16)
		Personne 1		Personne 2		Valeur	Période		Valeur		Valeur	
Espèces/Catégories	CODE	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	FCFA	CODE	CODE	FCFA	CODE	FCFA	CODE
Bovins	100											
Ovins	200											
Caprins	300											
Camelins	400											
Porcins	800											
Lapins	900											

4B.01	4B.02	4B.15		4B.16	4B.17		4B.18		4B.19	4B.20			
		Quel est le montant total de ces charges?		Avez-vous produit des peaux et cuirs de [...] au cours des 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non ► (Ligne Suivante)	Quelle quantité de peaux et cuirs de [...] a été produite au cours des 12 derniers mois? **Codes unité** 1=Kg 2=Pièce/Unité **(Inscrire 9999 si ne sait pas)**		Quelle quantité de peaux et cuirs de [...] avez-vous vendue au cours des 12 derniers mois? Codes unité 1=Kg 2=Pièce/Unité Si 0 ► (Ligne suivante)		Quel a été le montant de cette vente ?	Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente, et quel a ete le montant de leur revenu? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*			
		En espèces	En nature		Quantité	UML	Quantité	UML		Personne 1		Personne 2	
Espèces/Catégories	CODE	FCFA	FCFA	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	FCFA	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA
Bovins	100												
Ovins	200												
Caprins	300												
Camelins	400												
Porcins	800												
Lapins	900												

4C.01	4C.02	4C.03	4C.04	4C.05			4C.06	4C.07			4C.08
		Combien de [...] ont été exploités en moyenne chaque mois pour la production de lait au cours des 12 derniers mois?	Pendant combien de mois au cours des 12 derniers mois avez-vous produit du lait de [...] ?	Pendant ces mois, quelle a été la quantité moyenne de lait (en litres) produite pour un animal et par jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Avez-vous vendu une partie de cette production de lait frais de […]? 1 = Oui 2 = Non ► (4C.11)	Pendant ces mois, quelle est la quantité moyenne (en litres) de ce lait vendue chaque jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Quel est le montant moyen de la vente de ce lait pour chaque jour?
				Quantité	UML	Equivalent en Litres		Quantité	UML	Equivalent en Litres	
Espèces/Catégories	CODE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	FCFA
Vache	100										
Brebis	200										
Chèvre	300										
Chamelle	400										

4C.01	4C.02	4C.09				4C.10	4C.11			4C.12			4C.13		
		Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente, et quel a ete le montant de leur revenu? (Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)				Où avez-vous principalement vendu le lait produit? 1=A Domicile, à la ferme 2=Au Marché 3=Par contrat (entreprise laitière, hôtel, etc.) 4=Centre de collecte de lait 5=Domicile client 6= Laiterie 7=Autre	Durant ces mois, quelle quantité avez-vous échangée en nature contre d'autres produits en moyenne chaque jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Durant ces mois, quelle quantité avez-vous consommée dans le ménage en moyenne chaque jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Durant ces mois, quelle quantité (en litres) avez-vous donnée au ménage propriétaire de l'animal en moyenne chaque jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau		
		Personne 1		Personne 2			Quantité	UML	Equivalent en Litres	Quantité	UML	Equivalent en Litres	Quantité	UML	Equivalent en Litres
Espèces/Catégories	CODE	CODE ID	FCFA	CODE ID	FCFA	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	NOMBRE
Vache	100														
Brebis	200														
Chèvre	300														
Chamelle	400														

4C.01	4C.02	4C.14			4C.15	4C.16			4C.17	4C.18	4C.19	
		Durant ces mois, quelle quantité (en litres) avez-vous fait don à d'autres ménages en moyenne chaque jour? Code Unité 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Avez-vous transformé une partie de cette production de lait au cours des 12 derniers mois? 1 = Oui 2 = Non ► (Ligne Suivante)	Quelle est la quantité moyenne (en litres) de ce lait transformé chaque jour? 1=Litre 2=Calebasse 3=Seau			Avez-vous produit du lait caillé et du beurre au cours des 12 derniers mois? 1 = Oui 2 = Non ► (4.C22)	Quel revenu avez-vous tiré de la production de lait caillé au cours des 12 derniers mois?	Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*	
		Quantité	UML	Equivalent en Litres		Quantité	UML	Equivalent en Litres			Personne 1	Personne 2
Espèces/Catégories	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	NOMBRE	CODE	FCFA	CODE ID	CODE ID
Vache	100											
Brebis	200											
Chèvre	300											
Chamelle	400											

4C.01	4C.02	4C.20	4C.21		4C.22	4C.23	4C.24	
		Quel revenu avez-vous tiré de la production de beurre au cours des 12 derniers mois?	Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*		Avez-vous produit du fromage au cours des 12 derniers mois? 1 = Oui 2 = Non ► (Ligne Suivante)	Quel revenu avez-vous tiré de fromage au cours des 12 derniers mois?	Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*	
			Personne 1	Personne 2			Personne 1	Personne 2
Espèces/Catégories	CODE	FCFA	CODE ID	CODE ID	CODE	FCFA	CODE ID	CODE ID
Vache	100							
Brebis	200							
Chèvre	300							
Chamelle	400							

Section 4D: Production d'oeufs

(4D.01)	(4D.02)	(4D.03)	(4D.04)												(4D.05)
		Avez-vous produit des oeufs de [...] au cours des 12 derniers mois? 1=Oui 2=Non ► (Ligne Suivante, section suivante si non pour chaque ligne)	Combien d'oeufs de [...] avez vous produit chaque mois au cours des 12 derniers mois? *(Si Aucun, inscrire 0)*												Combien d'oeufs de [...] avez-vous vendus en moyenne chaque mois au cours de ces mois? (Si Aucun, inscrire 0) Si 0 ► (Ligne Suivante)
			Nombre												
Espèces/Catégories	CODE	CODE	Dec.2013	Jan.2014	Fev.2014	Mar.2014	Avr.2014	Mai.2014	Juin.2014	Juil.2014	Aout.2014	Sept.2014	Oct.2014	Nov.2014	Dec.2014	NOMBRE
Poulets	710															
Pintades	720															
Autres volailles	730															

(4D.01)	(4D.02)	(4D.06)	(4D.07)	(4D.08)		(4D.09)
		Durant ces mois, quel a été le montant de cette vente en moyenne chaque mois?	Où avez-vous vendu principalement vos oeufs de [...]? 1=A Domicile, à la ferme 2=Au Marché 3=Par contrat (entreprise, hôtel, etc.) 4=Autre	Quels sont les numéros d'ordre des deux principales personnes qui contrôlent le revenu issu de cette vente? *(Inscrire le Code Id de ces personnes en utilisant la liste des membres du ménage)*		Durant ces mois, quelle quantité d'oeufs avez-vous consommée dans le ménage en moyenne chaque mois? *(Si Aucun, inscrire 0)*
				Personne 1	Personne 2	
Espèces/Catégories	CODE	FCFA	CODE	CODE ID	CODE ID	NOMBRE
Poulets	710					
Pintades	720					
Autres volailles	730					

4E.01	4E.02	4E.03	4E.04		4E.05	4E.06	4E.07	4E.08	4E.09	4E.10
		Au cours des 12 derniers mois, le ménage a-t-il élevé des […] ; soit qu'il possède lui-même, soit qui lui sont confiés par d'autres ménages? 1=Oui 2=Non ► ligne suivante	Quels sont les deux principaux aliments utilisés par le ménage pour nourrir les […] au cours des 12 derniers mois? **(Donner jusqu'à deux aliments par ordre d'importance)** 1 = Paille de brousse/résidus culture 2 = Bourgou 3 = Foins, Fanes 4 = Son 5 = Tourteaux/Graines de coton 6 = Sel/Natron 7 = Céréales 8 = Aliments composés 9 = Feuilles d'arbres 10 = Autres aliments		Quel est le principal lieu d'acquisition de ces aliments? 1= Marché local 2= Coopérative 3= Village voisin 4= Service d'élevage 5= Autre ménage 6= Vendeur ambulant 7= Magasins aliments pour bétail 8=Autoproduction 9=Autre (à préciser)	Pour le premier aliment utilisé pour nourrir les [...] au cours des 12 derniers mois, en avez-vous acheté? 1=Oui 2=Non ► 4E.09	Pendant combien de mois avez-vous eu à acheter cet aliment pour nourrir les [...] au cours des 12 derniers mois?	Combien avez-vous dépensé en moyenne chaque mois pendant ces mois pour l'achat de ce premier aliment?	Pour le deuxième aliment utilisé pour nourrir les [...] au cours des 12 derniers mois, en avez-vous acheté? 1=Oui 2=Non ► 4E.12 3=Non concerné ► 4E.12	Pendant combien de mois avez-vous eu à acheter cet aliment pour nourrir les [...] au cours des 12 derniers mois?
			Premier	Second				Montant		
Espèces/Catégories	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	Nombre	FCFA	CODE	Nombre
Bovins	100									
Ovins	200									
Caprins	300									
Camelins	400									
Equins	500									
Asins	600									
Porcins	800									
Lapins	900									

4E.01	4E.02	4E.11	4E.12	4E.13	4E.14		4E.15	4E.16	
		Combien avez-vous dépensé en moyenne chaque mois pendant ces mois pour l'achat de ce deuxième aliment?	Quelle est la valeur des aliments utilisés pour nourrir les [...] possédés ou élevés par le ménage que vous avez vous meme produit?	Quelle est la valeur des aliments utilisés pour nourir les [...] possédés ou élevés par le ménage que l'on vous a fait don, que vous avez-vous ramassé (bord-de route / etc.) ou que avez-vous obtenu de pâturages communs?	Quelles sont les deux principales sources d'eau utilisées par le ménage pendant la saison des pluies pour abreuver les […] possédés ou élevés ? 1 = Cours d'eau 2 = Mare 3 = Robinet 4 = Puits 5 = Forage 6 = Barrage / retenue d'eau 7 = autre (à préciser)		En moyenne, combien de fois abreuvez-vous les [...] pendant la saison des pluies? 1 = Moins d'une fois par semaine 2 = 1 fois par semaine 3 = 2 fois par semaine 4 = 1 fois tous les 2 jours 5 = 1 fois par jour 6 = 2 fois par jour 7 = continuellement	Quelles sont les deux principales sources d'eau utilisées par le ménage pendant la saison sèche pour abreuver les […] possédés ou élevés? 1 = Cours d'eau 2 = Mare 3 = Robinet 4 = Puits 5 = Forage 6 = Barrage / retenue d'eau 7 = autre (à préciser)	
		Montant en	Montant	Montant	Première Source	Deuxieme Source		Première Source	Deuxième Source
Espèces/Catégories	CODE	FCFA	FCFA	FCFA	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE
Bovins	100								
Ovins	200								
Caprins	300								
Camelins	400								
Equins	500								
Asins	600								
Porcins	800								
Lapins	900								

4E.01	4E.02	4E.17	4E.18	4E.19	4E.20	4E.21	4E.22	4E.23	
		En moyenne, combien de fois abreuvez-vous les [...] pendant la saison séche? 1 = Moins d'une fois par semaine 2 = 1 fois par semaine 3 = 2 fois par semaine 4 = 1 fois tous les 2 jours 5 = 1 fois par jour 6 = 2 fois par jour 7 = continuellement	Avez vous payé pour abreuver les [...] au cours des 12 derniers mois? 1 = Oui 2 = Non ► 4E.21	Pendant combien de mois avez-vous eu à payer de l'eau pour abreuver les [...] au cours des 12 derniers mois?	Combien avez-vous payé en moyenne chaque mois au cours de ces mois pour abreuver les […] ?	Combien de [...] possédés ou élevés par le ménage ont été vaccinés il y a plus de 12 mois, mais qui sont encore immunisés ?	Combien de [...] possédés ou élevés par le ménage ont été vaccinés au cours des 12 derniers mois? Si 0 ► 4E.26	Qui a inoculé les vaccins? 1 = Service vétérinaire public 2 = Vétérinaire privé 3 = Auxilliaire de l'élevage 4 = Eleveur lui-même 5 = Autre (à préciser) (**Donner jusqu'à deux prestataires par ordre d'importance)**	
Espèces/Catégories	CODE	CODE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE
Bovins	100								
Ovins	200								
Caprins	300								
Camelins	400								
Equins	500								
Asins	600								
Porcins	800								
Lapins	900								

4E.01	4E.02	4E.24										4E.25	4E.26	4E.27		4E.28	4E.29	4E.30	
		Quels vaccins ont été inoculés? 1 = Oui 2 = Non										Combien avez-vous payé pour vacciner les [...], tout inclus (honoraires, vaccins, etc.) au cours des 12 derniers mois?	Combien de [...] possédés ou élevés par le ménage, ont été déparasités au cours des 12 derniers mois ? Si 0 ► 4E.29	Qui a déparasité les [...]? 1 = Service vétérinaire public 2 = Vétérinaire privé 3 = Auxilliaire de l'élevage 4 = Eleveur lui-même 5 = Autre (à préciser) **(Donner jusqu'à deux prestataires par ordre d'importance)**		Combien avez-vous payé pour déparasiter les [...], tout inclus (honoraires, médicaments, etc.)?	Combien de [...] possédés ou élevés par le ménage ont été traités contre les tiques ou autres parasites externes au cours des 12 derniers mois ? Si 0 ► 4E.32	Qui a traité les [...] contre les tiques/parasites externes? 1 = Service vétérinaire public 2 = Vétérinaire privé 3 = Auxilliaire de l'élevage 4 = ONG 5 = Eleveur lui-même 6 = Autre (à préciser) **(Donner jusqu'à deux prestataires par ordre d'importance)**	
		Fièvre aphteuse	PPCB	Dermatose nodulaire cutanée	Charbon bactéridien	Charbon symptomatique	PPR	Clavelée	Pasturellose	Newcastle	Autre (spécifier)								
Espèces/Catégories	CODE											NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE
Bovins	100																		
Ovins	200																		
Caprins	300																		
Camelins	400																		
Equins	500																		
Asins	600																		
Porcins	800																		
Lapins	900																		

4E.01	4E.02	4E.31	4E.32	4E.33	4E.34		4E.35	4E.36	4E.37	4E.38	4E.39
		Combien avez-vous payé pour traiter les [...] contre les tiques/parasites externes, tout inclus (honoraires, médicaments, etc.)?	Combien de [...] possédés ou élevés par le ménage, ont eu des problèmes de santé au cours des 12 derniers mois ? Si 0 ► ligne suivante	Les [...], ont-ils reçu des soins médicaux (modernes ou traditionnels) au cours des 12 derniers mois ? 1=Oui, tous 2=Oui, la majorité 3=Oui, la minorité 4=Non, aucun ► ligne suivante	Qui a soigné les [...]? 1 = Service vétérinaire public 2 = Vétérinaire privé 3 = Auxilliaire de l'élevage 4 = ONG 5 = Eleveur lui-même 6 = Autre (à préciser) **(Donner jusqu'à deux prestataires par ordre d'importance)**		Combien avez-vous payé pour faire soigner les [...], tout inclus (honoraires, médicaments etc.)?	Avez-vous eu recours à des recettes traditionnelles pour traiter les […] contre ces maladies? 1=Oui 2=Non ► ligne suivante	Qui a prodigué ces soins traditionnels aux […]? 1= Eleveur lui-même 2= Autre éleveur 3= Autre	Quelle est l'efficacité de ces traitements? 1 = Très efficace 2 = Moyennement efficace 3 = Peu efficace 4 = Pas du tout efficace	Combien avez-vous payé pour ces traitements traditionnels?
Espèces/Catégories	CODE	NOMBRE	NOMBRE	CODE	CODE	CODE	NOMBRE	CODE	CODE	CODE	FCFA
Bovins	100										
Ovins	200										
Caprins	300										
Camelins	400										
Equins	500										
Asins	600										
Porcins	800										
Lapins	900										

(5,01)		(5,02)	(5,03)	(5,04)	(5,05)	(5,06)	(5,07)
Type d'équipements		Le ménage possède-t-il l'article suivant? 1=Oui 2=Non ► 5.10	Combien de [EQUIPEMENT] le ménage possède-t-il?	Quelle est l'âge du dernier ?	Quel est le prix (ou la valeur) d'acquisition du dernier?	A combien revendrez-vous le dernier de ces articles aujourd'hui ?	Combien de [EQUIPEMENT] le ménage possédait-il 12 mois auparavant?
LIBELLE	**CODE**	**CODE**	**NOMBRE**	**ANNEES**	**FCFA**	**FCFA**	**NOMBRE**
Tracteur	101						
Pulvériseur	102						
Motoculteur	103						
Multiculteur	104						
Charrue	105						
Houe asine/étoile	106						
Semoir	107						
Herse	108						
Animaux de labour	109						
Charrettes	110						
Ruches améliorées	111						
Ruches traditionnelles	112						
Décortiqueuse à riz	113						
Egreneuse à maïs	114						
Batteuse à riz	115						
Batteuse à mil	116						
Groupe moto pompe	117						
Pompe manuelle	118						
Bascule	119						
Botteleuse	120						
Hache-Paille	121						
Abreuvoir / Mangeoire	122						
Treilleuse	123						
Faucheuse	124						
Moulin	125						
Epandeur d'engrais	126						
Machine à traire	127						
Autres	128						

(5,01)		(5,08)	(5,09)	(5,10)	(5,11)
Type d'équipements		Le ménage a-t-il prêté [EQUIPEMENT] à d'autres ménages au cours des 12 derniers mois? 1 = Oui 2 = Non ► 5.10	Quelle somme le ménage a-t-il reçue pour la location de [EQUIPEMENT] pour cette période?	Le ménage a-t'il utilisé […] qu'il ne possède pas mais a emprunté au près d'une coopérative our d'un autre menage? 1 = Oui 2 = Non ► Equipement suivant	Combien le ménage a t'il payé pour la location de […] au près de la coopérative ou d'un autre ménage?
LIBELLE	**CODE**	**CODE**	**FCFA**	**CODE**	**FCFA**
Tracteur	101				
Pulvériseur	102				
Motoculteur	103				
Multiculteur	104				
Charrue	105				
Houe asine/étoile	106				
Semoir	107				
Herse	108				
Animaux de labour	109				
Charrettes	110				
Ruches améliorées	111				
Ruches traditionnelles	112				
Décortiqueuse à riz	113				
Egreneuse à maïs	114				
Batteuse à riz	115				
Batteuse à mil	116				
Groupe moto pompe	117				
Pompe manuelle	118				
Bascule	119				
Botteleuse	120				
Hache-Paille	121				
Abreuvoir / Mangeoire	122				
Treilleuse	123				
Faucheuse	124				
Moulin	125				
Epandeur d'engrais	126				
Machine à traire	127				
Autres	128				

OBSERVATIONS